

# Ellefelder Bote

Amts- und Informationsblatt

Dienstag, 13. März 2018

Nummer: 03/2018

## Durchbruch des Frühlings



Fotos: Karlheinz Rieß und Heinrich Kerber



## Aus dem Rathaus wird berichtet

### Beschlüsse

Die Beschlüsse der letzten öffentlichen Gemeinderatssitzung können die Ellefelder Bürger im Rathaus (Hauptamt Zimmer 4) während der Sprechzeiten einsehen.

Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung Ellefeld:

Montag:	nach Vereinbarung
Dienstag:	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr
Mittwoch:	09.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag:	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Freitag:	09.00 – 12.00 Uhr

### Das Ordnungsamt informiert

Die Frühjahrsreinigung in der Gemeinde wird in der Woche vom 09.04. – 13.04.2018 durchgeführt werden. Der Kehrriech soll am Straßenrand abgelagert werden und wird dann vom Bauhof, je nach Wetterlage, abgefahren.

### Das Einwohnermeldeamt informiert

Sprechzeiten des Finanzamtes

Die Außenstelle in Auerbach, Göltzschtalstr. 58 hat vom 06.03.2018 – 01.06.2018 wie folgt geöffnet:

Dienstag:	7.30 Uhr – 12.30 Uhr und 14.00 Uhr – 17.30 Uhr
Freitag:	7.30 Uhr – 12.30 Uhr

### Adressänderung in der Kfz-Zulassung

Seit 01.03.2018 sind Änderungen der Wohnanschrift in der Kfz-Zulassung auch im Einwohnermeldeamt in Ellefeld möglich.

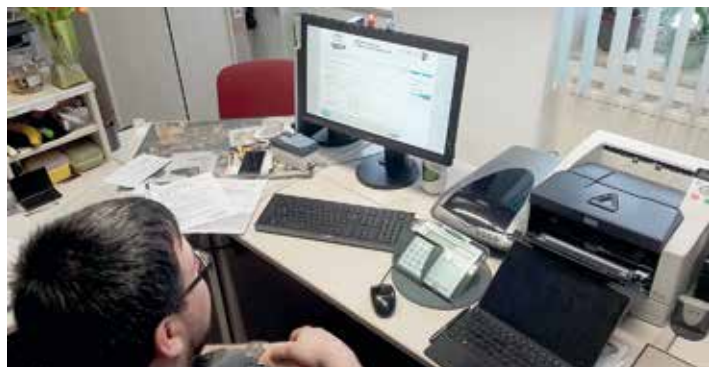


Foto: Gemeindeverwaltung Ellefeld

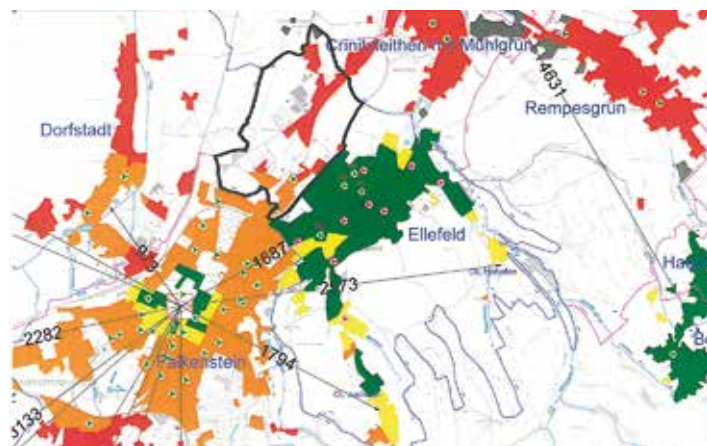
Seit der Schließung der Kfz-Zulassungsstelle in Auerbach müssen alle Kfz-Angelegenheiten in Plauen erledigt werden. Das bedeutet für viele Bürger einen längeren Weg zur zuständigen Behörde. Das Landratsamt Vogtlandkreis hat nun den Kommunen die Möglichkeit angeboten, Änderungen der Wohnanschrift auch in den jeweiligen Meldeämtern vornehmen zu lassen und den Bürgern somit Wege einzusparen. Die Gemeindeverwaltung Ellefeld wird diese Möglichkeit nutzen. Seit heute "vernetzt" und "online" wird der Service für Adressänderungen in den Kfz-Zulassungsbescheinigungen (Teil I) von Privatfahrzeugen ab dem 01. März 2018 in Ellefeld durchgeführt. Wer also innerhalb des

Vogtlandkreises umzieht und im Meldeamt seine Adresse auf seinem Personalausweis ändern lässt, kann jetzt auch gleich vor Ort seine Kfz-Zulassung mit ändern lassen. Die Adressänderung auf der Kfz-Zulassung kostet 11,10 €. Für weitere Rückfragen steht Ihnen Frau Monika Fabian vom Meldeamt gern zur Verfügung - Telefon: 03745/781116. Namensänderung (zum Beispiel nach der Hochzeit), Änderung des Betriebssitzes bei Firmenfahrzeugen, Kfz-Zulassungen oder -abmeldungen sowie Führerscheineangelegenheiten sind allerdings weiterhin bei der Zulassungsstelle des Landratsamtes Vogtlandkreis in Plauen vorzunehmen.

Gemeindeverwaltung

### Ellefelder Datenautobahn

In Ellefeld geht der Breitbandausbau weiter. Große Gebiete in unserem Ort sind seit vielen Jahren schon nach jetzigem Standard sehr gut versorgt (grüne Gebiete). Aber eben nicht alle. Das jetzige Ausbaugbiet (schwarze Markierung) wird mit Landes- und mit Bundesmitteln gefördert. Voraussetzung dafür ist eine Verfügbarkeits- und Bedarfsanalyse, die im Vorfeld zu erarbeiten war. Der Ausbau erfolgt mit Glasfaser. Der Fachbegriff dafür ist FTTH\*. Es ist die teuerste, aber aus meiner Sicht die beste und zukunftsfähigste Variante. Der Ausbau des Breitbandnetzes erfolgt im Vogtlandkreis unter der Verantwortlichkeit der Landkreisverwaltung. Eine Möglichkeit, um die uns Kommunen aus anderen Landkreisen beneiden.



Quelle: Verfügbarkeits- und Bedarfsanalyse 2015

Durch den Kreistag wurde am 08.02.2018 der Breitbandausbau für die Erschließung unseres Gemeindegebietes im Projektgebiet "Vogtlandkreis Nord", vorbehaltlich der finalen Bewilligung durch Bund und Land, an die Telekom Deutschland GmbH beschlossen. Das Angebot der Telekom beinhaltet einen vollständigen Glasfaserausbau (FTTH) aller Haushalte/Gewerbe in den ausgeschriebenen Erschließungsgebieten innerhalb von 21 Monaten ab Abschluss des Versorgungsvertrages (voraussichtlich II. Quartal 2018). Ein Bauende der Maßnahme ist mit der Annahme Mitte 2020 realistisch. Die Kosten für Ellefeld betragen 407.348 Euro, von der Gemeinde ist ein 10%iger Eigenanteil zu tragen. Es ist in Aussicht gestellt, dass diese 10% das Land Sachsen übernimmt. Die Erschließung in Ellefeld ist mit der aktuellen Maßnahme nicht abgeschlossen. Die Bedeutung einer guten Breitbandversorgung ist mir und unserem Gemeinderat bewusst. Auch bei einer nächsten Ausbaustufe, die sicher kommt, wird Ellefeld mit dabei sein.

\*FTTH - Fiber To The Home: Bei FTTH reicht die Glasfaser über das gesamte Zugangsnetz unmittelbar bis zum Teilnehmer. FTTH kann somit klar von anderen Ausbaupvarianten abgegrenzt werden, indem hier für die Verbindung zum Kunden kein weiteres physikalisches Medium neben der Glasfaser zum Einsatz kommt.

J. Kerber  
Bürgermeister

## Ich lebe gern in Ellefeld ...

### Ellefelder Speisewagen

Ab 16. April 2018 wird es auf dem Ellefelder Marktplatz einen Imbisswagen geben. Im Angebot werden Currywurst, Roster, HotDog, Pommes sowie heiße und kalte alkoholfreie Getränke sein.



Foto: Gemeindeverwaltung Ellefeld

Die Eheleute Daniela und Daniel Weber sind von der Oberpfalz nach Ellefeld gezogen, haben auf der Lindenstraße ein Haus gekauft und möchten sich auch beruflich in Ellefeld niederlassen.

Gemeindeverwaltung

### Rosenmontagsumzug der Kinderwelt

Es ist schon nahezu Tradition - das Kinderweltteam zieht mit seinen Kindern und selbst gebasteltem Faschingschmuck am Rosenmontag durch unseren Ort. Ellefelds Bürgermeister Jörg Kerber hat sich deshalb schon für diesen Tag mit ausreichend Süßigkeiten "eingedeckt."



Foto: Gemeindeverwaltung Ellefeld

Die ganz kleinen Kinderweltkinder laufen eine kürzere Strecke und die Älteren drehen eine größere Runde. Zu dieser größeren Runde gehört ein Zwischenstopp im Schuhladen von Heike Reitzner, in der Löwenapotheke, bei der Allianzagentur Moßner, beim Börner-Bäcker, in der Drogerie März, in Ronny's Garage und zum guten Schluss ein Halt im Rathaus.

Bürgermeister Jörg Kerber freut sich jedes Jahr wieder auf die Kinder, die jedesmal viel Trubel und Fröhlichkeit mitbringen. Ganz stolz begrüßen die Kinder den Ellefelder Bürgermeister mit "Hallo Bürgermeister". Einige von Ihnen kennen schon den Weg ins Bürgermeisterzimmer und weisen ihre kleinen Kindergartenkollegen gern mit ein.

Dass es mit dem Bürgermeister meist etwas lustig zugeht, wissen die meisten Kinderweltkinder bereits. Dennoch konnte Jörg Kerber sie an diesem Rosenmontag noch überraschen - in dem er auf den Tisch kletterte. Viele der guterzogenen Kinder konnten nicht glauben, dass ein Bürgermeister "auf dem Tisch stehen" darf. Und andere Abenteuerlustige wollten gerne mit hoch. Die buntgeschmückten Erzieherinnen der Kinderwelt haben dabei sichtlich ein "Auge zu gedrückt" - der Bürgermeister auf dem Tisch? Aber wann, wenn nicht zu Fasching, hat "Quatsch machen" mehr Sinn? Am Faschingsdienstag gab es dann für die Kinder eine Party" mit Kostümen und allerlei Spaß im Kindergarten.

Gemeindeverwaltung

### 2. Ellefelder Vereinsstammtisch

In unserem Ort sind 17 Vereine ansässig, mit mehr als 11 unterschiedlichen Vereinszwecken. Die jeweiligen Vereinszwecke und Vereinsleben sind sehr vielfältig. Der Vereinsstammtisch – ein Treffen aller Ellefelder Vereine – entstand Anfang 2017 aus der Idee, dass alle Vorsitzenden der Ellefelder Vereine gemeinsam ins Gespräch kommen können.



Zum Vereinsstammtisch am 21.02.2018 waren Vertreter von 10 Ellefelder Vereinen anwesend. Eine offene Gesprächsrunde gab Einblicke in die sehr engagierte, ehrenamtliche Arbeit der jeweiligen Vereine. Sport, Gesang, Heimatpflege, Tiere, Kleingärten, Feuer- und Katastrophenschutz in Ellefeld sind sich einig, dass das Ellefelder Schlossfest und die

#### Impressum:

**Herausgeber:** Gemeinde Ellefeld • Hauptstraße 21 • 08236 Ellefeld • Telefon 0 37 45 / 78 11 0 • Fax 0 37 45 / 78 11 21 • E-Mail: gemeinde-ellefeld@ellefeld.de • www.ellefeld.de

**Gestaltung, Druck und Verlag:** Printhouse Colour Concept, Inh. Helko Grimm • Syrauer Str. 5 • 08525 Plauen-Kauschwitz  
Telefon 0 37 41 / 59 88 38 • Fax 0 37 41 / 59 88 37 • E-Mail: helko.grimm@pccweb.de • Bildquellen/Grafiken: designed by freepik, pixabay

**Anzeigenschaltung** unter: Telefon 0 37 41 / 59 88 38 • Fax 0 37 41 / 59 88 37 • E-Mail: print@pccweb.de

**Beilagen** sind ausschließlich in der Verantwortung des Verlags und werden nicht durch die Gemeinde Ellefeld beigelegt.

**Verantwortlich** für den amtlichen Teil ist Bürgermeister Jörg Kerber; für den übrigen Inhalt und Anzeigenteil: Karlheinz Rieß, Horst Teichmann, Heinrich Kerber und Doreen Karl.

**Erscheinungsfolge:** monatlich.

**Bezugsmöglichkeit:** kostenlose Verteilung an alle Haushalte der Gemeinde Ellefeld sowie per E-Mail



Ellefelder Schlossweihnacht auch 2018 wieder Gemeinschaftsprojekte für unsere Kommune werden. Für das nächste Ellefelder Wipfelfeuer, welches dieses Jahr ja zum ersten Mal stattfand, hat die Feuerwehr Ellefeld an diesem Abend schon den "Staffelstab" für 2019 übernommen. Auch die vereinsinternen Termine wurden in gemeinsamer Runde abgestimmt. Das nächste Vereinsjubiläum in unserem Ort ist ein dreifach Jubiläum. Der Turnverein Ellefeld wird 160 Jahre, die Jahnturnhalle 110 Jahre und der Ellefelder Handball hat 90-jähriges Bestehen. Alles zusammen feiert der TV Ellefeld ein ganzes Wochenende lang - vom 22. bis 24.06.2018. Die nächste gemeinsame Veranstaltung der Ellefelder Vereine wird am 30.04.2018 der "Ellefelder 30. April" sein. Dieser beginnt mit dem traditionellen Fackelumzug begleitet von der Feuerwehr. Ziel ist das Höhenfeuer auf dem Sportplatz, wo der Fussballverein mit Speisen und Getränken die Gäste versorgt. Und anschließend veranstaltet der Reit- und Fahrverein ein Flutlichtreiten. Auch die Fohlentaufe wird an diesem Abend auf dem Reitplatz stattfinden. Neue Ideen wie eine Monopoly-Nacht, ein Erntedank im Rahmen der Kirmes und ein "Gemeindeesel" - eine Art Unterstützungsarbeit von und mit dem Gnadenhof Ellefeld stehen in den Startlöchern. Diese werden nun in die Vereine und in die Gemeindeverwaltung weiter getragen und weiter durchdacht. Wir dürfen also alle zusammen freudig gespannt sein - auf das Ellefelder Vereinsjahr 2018.

### Gemeindeverwaltung

#### Unsere Ellefelder Vereine

Angelfreunde Ellefeld e.V.  
Toni Klötzer, Gartenstraße 16, 08239 Bergen  
Mail: angelfreundeellefeld@web.de

Ellefelder Heimatfreunde  
Horst Teichmann, Jahnstraße 6, 08236 Ellefeld  
Telefon: 03745 5131

Fußballsportverein Ellefeld e.V.  
Steffen Thümmeler, Birkenweg 10, 08223 Neustadt  
Mail: kontakt@fsv-ellefeld.de

Geflügelzüchterverein Ellefeld e.V.  
Käthe Groß, Hammerbrücker Straße 8, 08236 Ellefeld  
Telefon: 03745 5986

Gemischter Chor Ellefeld e.V.  
Petra Döhler, Karlstraße 6, 08209 Auerbach  
Telefon: 03744/214701

Gnadenhof für Tiere e.V.  
Matthias Stark, Alte Auerbacher Straße 45a, 08236 Ellefeld  
Telefon: 03745 70900

Jagdgenossenschaft  
Gunter Schöniger, Südstraße 28, 08236 Ellefeld  
Telefon: 0170 6022194

Kleingartenanlage "Goldene Höhe" e.V.  
Monika Scholz, Hauptstraße 36, 08236 Ellefeld  
Telefon: 03745 5936

Kleingartenanlage "Hammerstab" e.V.  
Thomas Kasiske, Hohofener Straße 15, 08236 Ellefeld  
Telefon: 03745 73317

Kleingartenanlage "Juchhöh Ellefeld" e.V.  
Gerhard Thümmeler, Elsterstraße 1, 08209 Auerbach

Kleingartenanlage "Schöne Aussicht" e.V.  
Stefan Meinel, Theodor-Körner-Straße 8, 08223 Falkenstein  
Telefon: 03745 744806

Kleingartenanlage "Echo"  
Rainer Tuma, Albert-Schweitzer-Straße 40, 08209 Auerbach  
Telefon: 03744 80009

Pferdesportclub Augustusruh e.V.  
Diethard Schädlich, Liebknechtstraße 11, 08209 Auerbach  
Telefon: 03744 214035

Rassekaninchenverein "S135" e.V.  
Roland Sterba, Hohofener Straße 16, 08236 Ellefeld  
Telefon: 03745 70107

Reit- und Fahrverein Ellefeld und Umgebung e.V.  
Phillipp Schöniger, Südstraße 26, 08236 Ellefeld  
Telefon: 03745 6438

Turnverein Ellefeld e.V.  
Markus Klinger, Straße der Jugend 16, 08233 Treuen  
Telefon: 037468 68823

WIR FÜR ELLEFELD e.V.  
Karsten Bauer & Michael Vogel, Hammerbrücker Straße 4, 08236 Ellefeld  
Mail: verein@ellefeld.de

## 10 Jahre Gaststätte Turnhalle mit Annett Wende

"Ein Betriebsjubiläum bedeutet im Rückblick immer fleißige und gute Arbeit....". Die Ellefelder Gaststätte Turnhalle hatte am 07.03.2018 zum 10-jährigen Jubiläum eingeladen. Die Vielzahl der Gratulanten und die kulinarischen Köstlichkeiten bestätigten diese "Weisheit". Wir wünschen Annett Wende und ihrem Team weiterhin gutes Gelingen.



Inhaberin Annett Wende mit Lebensgefährte Oliver Hölzel



Fotos: Gemeindeverwaltung Ellefeld



## Projekt „Eisige Zeiten“ und Frühlingsanfang in der „Kinderwelt Ellefeld“

Im Monat Februar wurde es noch einmal richtig eiskalt. Das passte zum Projekt der Käfergruppe „Eisige Zeiten“. Die Käferkinder (3-4

Jahre alt) hatten viele Ideen rund um die Elemente Eis und Schnee. Dazu gehörte u.a.: Eis zerbrechen, etwas bauen (Schneemann, Kugel), Schlittschuh laufen, Eis „zaubern“ (wie Elsa), Eis schmelzen, buntes Eis machen (Wassereis) und Salz auf Eis streuen (wie die Schneemaschinen).

Die Kinder bemerkten, dass Schneekristalle aussehen wie „Sterne“ und das Eis auf den Wegen und auf dem Parkteich wie „Glas“. Es wurden einige Experimente durchgeführt und die Kinder konnten dabei viel ausprobieren und lernen. So stellten sie z.B. fest, dass dünneres Eis viel schneller bricht als dickeres. Den Kindern gefiel es besonders gut, als unser Turnraum zu einer Schlittschuhbahn wurde. Auch das selbsthergestellte Wassereis schien besser zu schmecken als gekauftes. Alles wurde leer.

Zum Abschluss unseres Projektes traf sich der gesamte Kindergarten noch einmal kurz im Garten bei -14°C. Aus dem ursprünglichen Plan einen Riesenschneemann zu bauen wurde aus Schneemangel leider nichts. Aber dafür gab es zwei Kälteexperimente und wir tanzten uns warm zu „Schneeflocken hüpfen“ und tranken warmen Tee. Das „Schneeferwerk“ faszinierte sowohl Kinder als auch Erzieher. Das heiße Wasser wurde in der kalten Luft sofort zu Schnee. Die gefrorenen Seifenblasen verlangten nach viel Geduld, aber das Resultat war auch faszinierend schön anzusehen. Kurz nach unserem Projektabschluss gingen die Temperaturen auch wieder etwas nach oben. Die anderen Gruppen scherzten schon, dass wir mit unserem Projekt die Temperaturen so weit nach unten getrieben hätten.



Fotos: Kinderwelt Ellefeld

Nun sind wir aber durch mit unseren „Eisigen Zeiten“ und freuen uns auf den Frühling und auf neue Projekte und Ideen. Zurzeit begrüßen wir den Frühlingsanfang in der Käfergruppe mit etwas Yoga, einigen Osterbasteleien und unserem Ohrwurm: „Immer wieder kommt ein neuer Frühling“.

Jasmin Tröger

### Alte Kleidung für junge Ideen

Die Kinderwelt Ellefeld sammelt noch bis zum 23.03.2018

- tragfähige Kleidung aller Art
  - Gardinen, Haushalts- und Bettwäsche
  - Wolldecken
  - paarweise gebündelte Schuhe
  - Teppiche, Läufer (keine Auslegware)
  - Federbetten
- (Bitte keine Schneiderabfälle oder Lumpen)

Wer "Altkleidung" übrig hat, kann diese in zugebundenen Tüten in der Kinderwelt Ellefeld, Lindenstraße 2-3 abgeben. Für Rückfragen steht Ihnen die Leiterin Carolin Kriegsmann und das Team der Kinderwelt gern zur Verfügung.

Telefon: 03745/ 6639, Mail: kinderwelt-ellefeld@t-online.de

## Aus dem Vereinsleben

### Jagdgenossenschaft

Gunter Schöniger, Südstraße 28, 08236 Ellefeld  
Telefon: 0170 6022194

### Einladung Jahreshauptversammlung

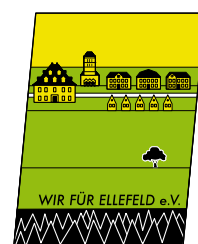
Liebe Mitglieder,  
die Versammlung der Jagdgenossen des Jagdbezirks Ellefeld findet am Mittwoch, dem 28. März 2018, um 19.00 Uhr in der Gaststätte Turnhalle Ellefeld statt.

#### Tagesordnung

1. Eröffnung
2. Rechenschaftsbericht
3. Kassenbericht
4. Rückblick und Informationen der Jagdpächter
5. Jagdpachtzahlung
4. Diskussion, Sonstiges

Für Speisen und Getränke ist gesorgt.

gez. Vorstand Jagdgenossenschaft Ellefeld



### WIR FÜR ELLEFELD e.V.

#### Einladung

Unser Verein freut sich noch immer über die sehr gute Resonanz auf unsere beiden Hutzenachmittage, die im letzten Jahr stattfanden.

Es gab einen Hutzenachmittag im „Kaffeeklatschstil“ mit Kaffee und Kuchen in der Hutzenstube und einen zweiten in „Sommerabendstimmung“ mit Deftigem vom Grill vor dem

Oberes Schloss. Beide Nachmittage waren voller Geselligkeit und guter Laune.

WIR FÜR ELLEFELD e.V. lädt auch in diesem Jahr wieder herzlich gerne zu gemütlichen gemeinsamen Stunden ein und öffnet dafür die Türen des Oberen Schlosses für unseren

**3. Hutzennachmittag  
mit Kaffee und selbstgebackenem Kuchen am  
Mittwoch, den 11.04.2018 ab 15.00 Uhr in der Hutzenstube**

Ein Tasse Kaffee mit einem Stück selbstgebackenem Kuchen wird 2 € kosten.

Unsere Freiwillige Feuerwehr bietet auch diesmal wieder einen Fahrdienst an. Auf Wunsch können Sie von der Haustür abgeholt und auch wieder nach Hause gebracht werden.

Für eine bessere Planbarkeit bitten wir die Interessenten sich für den Hutzennachmittag anzumelden bis Montag, den 10.04.2018: tagsüber bei Monika Fabian 03745/781116, nach 18.00 Uhr bei Sylke Bauer 03745/71045 oder Bärbel Schädlich 03745/73958

Wir freuen uns wieder auf unsere Gäste.



*Merken Sie sich diese Sammeltasse. Wer am Kaffeetisch diese Sammeltasse „erwischt“, bekommt Kaffee und Kuchen von uns geschenkt.*

*Foto: Verein*

**Zum Vormerken:**

Unser nächster Hutzennachmittag – wieder mit Deftigem vom Grill – findet dann am 15. August 2018 statt.

**Rufbereitschaft – Allgemeinmedizin**

Tel.-Nr. 116117, 03741/457222

Montag, Dienstag, Donnerstag: 19 – 7 Uhr

Mittwoch, Freitag: 14 – 7 Uhr

Samstag 7 Uhr bis Montag 7 Uhr:

für Rodewisch, Auerbach, Ellefeld, Falkenstein, Treuen

**Jubilare**

**Die Gemeindeverwaltung  
gratuliert den Jubilaren  
recht herzlich zum  
Geburtstag**

**und wünscht für das neue Lebensjahr  
alles Gute und viel Gesundheit.**



02.04.	zum 70. Geburtstag	Herr Blechschmidt, Claus
05.04.	zum 75. Geburtstag	Herr Hagenauer, Frank
08.04.	zum 75. Geburtstag	Herr Nehr, Ulrich
09.04.	zum 80. Geburtstag	Frau Schrader, Anita
11.04.	zum 75. Geburtstag	Herr Badstübner, Uwe
11.04.	zum 85. Geburtstag	Herr König, Siegfried
14.04.	zum 75. Geburtstag	Herr Huster, Günter
15.04.	zum 75. Geburtstag	Herr Pierer, Wolfgang
16.04.	zum 75. Geburtstag	Frau Gdawietz, Karla
18.04.	zum 80. Geburtstag	Frau Riedel, Margarete
29.04.	zum 80. Geburtstag	Herr Enke, Roland

**Kirchliche Nachrichten**

**Gedanken zum Monatsspruch:**

*Gedanken zum Bibelwort für den Monat März aus Johannes 19, 30*  
**Jesus Christus spricht: Es ist vollbracht!**

Einleitend sei an ein dramatisches Ereignis erinnert. Im August 1941 wurde in KZ Auschwitz der polnische Franziskanerpater Kolbe ermordet. Warum? Wegen der Flucht eines Häftlings aus dem KZ wählte ein Hauptsturmführer zur Abschreckung zehn Männer zum Hungertod in der Todeszelle aus. Darunter auch den jungen Familienvater Franciszek Gajowniczek. Pater Kolbe bot sich freiwillig an, um an dessen Stelle in den qualvollen Tod zu gehen. Pater Kolbe starb, damit ein anderer leben durfte. Dafür wird er bis heute als Märtyrer verehrt.

Im Monatsspruch geht es nicht um die Rettung eines einzelnen Mannes, sondern der Sohn Gottes stirbt für die Rettung aller Menschen. Zuvor hatte er in seiner Wirkungszeit vor rund 2000 Jahren den Willen Gottes eindringlich verkündet. Am Ende seines Lebens hängt er am Kreuz auf Golgatha. Seine letzten Worte waren: Es ist vollbracht!

Was war vollbracht? Das Johannes-Evangelium beschreibt, wie Gottes Wort Fleisch wurde. An diesem Kreuz stirbt nicht ein Pater oder irgendein Mensch, sondern der Sohn Gottes. Zu allen Zeiten haben Menschen Unrecht begangen und Gottes Wort missachtet. Die Trennung von Gott bedeutet Sünde und nach dem Tod ewige Verdammnis. Daher sind wir vor Gottes schuldig. Gott aber kommt den Menschen entgegen, weil er uns liebt. Er bietet allen, die an ihn glauben eine einzigartige Lösung an. Sein Sohn, der ohne Sünde war, nimmt unser aller Unrecht und Schuld auf sich. Darin wird die Liebe Gottes zu uns Menschen sichtbar. An unserer Stelle, also stellvertretend für uns, stirbt Jesus am Kreuz auf Golgatha.

Die Kreuzigung war damals eine häufige Tötungsart der herrschenden Römer. Bischof Dr. Abromeit schreibt: „Als Christen akzeptieren wir die ordnende Macht des Staates. Wir müssen nur darauf bestehen, dass der Staat keine Gewissen zwingen darf. Das Reich des Glaubens, des Denkens und des Geistes muss frei sein.“



Wo haben wir schon einmal unschuldig gelitten? Wann haben wir Benachteiligung, Missachtung, Gewalt oder Willkür erfahren? Wenden wir uns doch damit an Jesus Christus. Er kann uns Geduld und Kraft schenken, widrige Umstände auszuhalten. Das gilt auch für die Angst vor dem Alter, dem Alleinsein, für Streit im Umfeld und für Krankheit in der Familie. In Jesus Christus haben wir einen Fürsprecher vor Gott. Durch den Glauben an ihn und seinen stellvertretenden Tod erfahren wir Freispruch, Erlösung und Freude im Alltag.

Was bewegt uns, wenn wir ans Sterben denken? Wir hoffen, dass wir im Sterben nicht allein sind. Unter dem Kreuz Jesu standen damals seine Mutter, drei Frauen und ein Jünger. Das zeigt doch, nicht nur in seiner Wirkungszeit, sondern bis hinein in seine Sterbestunde erlebt Jesus Gemeinschaft. Als ältester Sohn wäre er im Orient für die Versorgung der Mutter verantwortlich gewesen. Als Sterbender kann er diese Aufgabe nicht mehr leisten. Aus dieser Verantwortung heraus, sprach er zu seiner Mutter: „Frau, siehe das ist dein Sohn!“ und zu seinem Jünger: „Siehe, das ist deine Mutter!“ Noch im Sterben möchte Jesus seine Mutter versorgt wissen. Weil er unser Schicksal geteilt hat, weiß er um menschliche Bedürfnisse.

Wie ging es weiter? Nach drei Tagen hat der Sohn Gottes Tod und Satan überwunden und ist auferstanden. Christen feiern Ostern nicht wegen Hase und Ei, sondern aus Freude über die Auferstehung Jesu und den Beginn eines neuen Bundes zwischen Gott und Mensch. In der Gemeinschaft mit Jesus dürfen auch wir unser Leben neu ausrichten, Mut zu einem erfüllten Leben finden und durch ihn ewiges Leben empfangen. Eine besinnliche Passionszeit und ein gesegnetes Osterfest wünscht allen Leserinnen und Lesern

Ihr Rüdiger Hüttner

## Luther-Kirchgemeinde Ellefeld



Pfarramt: R.-Schumann-Straße 22 in 08236 Ellefeld  
Tel.: 03745/ 759 3134 [www.lutherkirche-ellefeld.de](http://www.lutherkirche-ellefeld.de)

Sonntag, 01.04.	06.00 Uhr	Ostermette mit Osterfrühstück, Pfrn. Rabe
Montag, 02.04.	10.00 Uhr	Gottesdienst, Pfr. Konnert
Mittwoch, 04. 04.	19.30 Uhr	Batselkreis
Freitag, 06.04.	19.00 Uhr	Bibelkreis in Falkenstein
Sonntag, 08.04.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Taufgedächtnis März/April, Pfrn. Rabe
Montag, 09.04.	19.00 Uhr	Gebetskreis in der Kirche
Donnerstag, 12.04.	14.30 Uhr	Seniorenkreis
Sonntag, 15.04.	10.00 Uhr	Allianzgottesdienst in der LKG mit Gunnar Götzel
16.04. - 19.04.	19.30 Uhr	Allianzbibelwoche in der LKG
Freitag, 20.04.	18.30 Uhr	Bibelkreis in Falkenstein
Samstag, 21.04.	09.30 Uhr	Arbeitseinsatz in der Kirche
Sonntag, 22.04.	10.00 Uhr	Bezirksgemeinschaftstag der LKG in der Lutherkirche Thema: "Heimat suchen und finden", Referent: Matthias Dreßler
Montag, 23.04.	19.00 Uhr	Gebetskreis in der Kirche
Dienstag, 24.04.	15.30 Uhr	Gottesdienst im Pflegeheim
Sonntag, 29.04.	10.00 Uhr	Festgottesdienst zur Konfirmation, Pfr. Grundmann

### Kindergottesdienst:

sonntags zu den Vormittagsgottesdiensten (außer in den Ferien)

### Zwergkirche:

montags, 14.30 Uhr (außer in den Ferien)

### Christenlehre:

dienstags, 14.30 Uhr (außer in den Ferien)

### Kückenkreis:

Dienstag, 03.04. und 17.04. um 15.30 Uhr

### Junge Gemeinde:

Dienstag, 17.04. um 18.30 Uhr

### Posaunenchor:

mittwochs, 19.00 Uhr

### Kirchenchor:

donnerstags, 19.30 Uhr

### Flötenkreis:

dienstags, 16.30 Uhr

### Bibelstunde Göltzschtalblick 16:

Mittwoch 11.04. und 25.04., 15.00 Uhr

## Evangelisch-methodistische Auferstehungskirche Ellefeld



Bahnhofstraße 9 in 08236 Ellefeld  
Tel: 03745/6088 [www.emk-ellefeld.de](http://www.emk-ellefeld.de)

Freitag, 01.04.	07.00 Uhr	Osterspaziergang
	08.30 Uhr	Osterfrühstück
	10.00 Uhr	Gottesdienst
Mittwoch, 04.04.	09.30 Uhr	Bibelgespräch in Falkenstein
Donnerstag, 05.04.	15.00 Uhr	Frauenkreis
Sonntag, 08.04.	10.00 Uhr	Gottesdienst
Sonntag, 15.04.	10.00 Uhr	Allianzgottesdienst in der LKG
16. - 19.04.	19.30 Uhr	Allianzbibelwoche in der LKG
Sonntag, 22.04.	10.00 Uhr	Gottesdienst
Dienstag, 24.04.	15.00 Uhr	Seniorenkreis
Mittwoch, 25.04.	19.00 Uhr	Bibelgespräch in Falkenstein
Sonntag, 29.04.		Konventgemeindetag in Plauen

### Kindergottesdienst:

sonntags, zeitgleich mit dem Gottesdienst der Erwachsenen

### SpieDie - offener Spielnachmittag:

dienstags, 15.00-17.30 Uhr in der Turnhalle Falkenstein  
(nicht in den Ferien)

### Regenbogen-Kids Klasse 1-5:

Mittwoch, 18.04. um 16.00 Uhr

### Kirchl. Unterricht Klassen 6-8:

Mittwoch, 25.04. um 16.30 Uhr

### Jugendkreis:

freitags, 19.00 Uhr im Jugendkeller

### Bibelstunde Göltzschtalblick 16:

Mittwoch 11.04. und 25.04., 15.00 Uhr

## Landeskirchliche Gemeinschaft Ellefeld



Südstraße 15 in 08236 Ellefeld  
Tel.: 03745/71222 [www.lkg-ellefeld.de](http://www.lkg-ellefeld.de)

Sonntag, 01.04.	10.00 Uhr	Family Day "Frühaufsteher"
Dienstag, 03.04.	19.30 Uhr	Bibelgespräch
Mittwoch, 04.04.	14.30 Uhr	Seniorencafé
Donnerstag, 05.04.	09.00 Uhr	Frauengebetsfrühstück
Sonntag, 08.04.	10.00 Uhr	Gemeinschaftsstunde

Dienstag, 10.04.	19.30 Uhr	Bibelgespräch Frauen und Männer
Sonntag, 15.04.	10.00 Uhr	Allianzgottesdienst mit Gunnar Götzel
16.04. bis 19.04.	19.30 Uhr	Allianzbibelwoche mit Gunnar Götzel
Sonntag, 22.04.	10.00 Uhr	Bezirksgemeinschaftstag in der Lutherkirche Thema: "Heimat suchen und finden", Referent: Matthias Dreßler
Dienstag, 24.04.	19.30 Uhr	Bibelgespräch
Samstag, 28.04.	19.30 Uhr	Gesprächskreis MG+
Sonntag, 29.04.	10.00 Uhr	Konfirmation in der Lutherkirche

**Treffpunkt Hoffungsland (für Kinder von 3-14 Jahren):**

Sonntag, 01.04. / 08.04., 10.00 Uhr

**Neu! Lego im Offenen Treff (für Schulkinder):**

ab 10.04.2018: dienstags, 16.00-17.30 Uhr

**Teeniekreis (für Kinder von 12-14 Jahren):**

donnerstags, 17.00-18.30 Uhr (außer in den Ferien)

**Jugendkreis:**

samstags, 19.00 Uhr Jugendstunde

**Bibelstunde Göltzschtalblick 16:**

Mittwoch 11.04. und 25.04., 15.00 Uhr



# Senioren Café

## Herzliche Einladung

**Mittwoch, 4. April 2018  
14.30 Uhr**

im Saal der  
Landeskirchlichen Gemeinschaft

„Älter werden“

mit Pastor i.R.  
Friedhelm Kober  
aus Ellefeld

Andacht - Lieder - Kaffee  
Musik - Gespräch

Landeskirchliche Gemeinschaft  
08236 Ellefeld • Südstraße 15  
www.lkg-ellefeld.de

**Kirche im Laden e.V.  
Falkenstein**

Gartenstraße 19 in 08223 Falkenstein  
Tel.: 03745/751475 www.kirche-im-laden.de

**Teestube und Lebensmittelannahme für Brotkorb:**

Tee, Kaffee und Gespräch; Mini-Bibliothek und Gebetsanliegen; Biete-Suche-Tafel; für Flüchtlinge: Deutsch lernen  
Montags bis donnerstags 15.00 – 18.00 Uhr  
(nicht in den Schulferien)

**Lebensmittelannahme für Brotkorb:**

Donnerstags 15.00 – 18.00 Uhr

**Zum Brotkorb**

Gesprächsangebot, Andacht, Abgabe von Grundnahrungsmitteln  
freitags 12.00 – 15.30 Uhr

In den Osterferien (29.03.-08.04.18) bleibt der Laden bis auf folgende Veranstaltungen geschlossen:

**Mutti-Kind-Kreis:**

Der zweifelnde Thomas	Dienstag, 03.04.	09.00 – 11.00 Uhr
Gott schuf Wasser	Dienstag, 10.04.	09.00 – 11.00 Uhr
Noah	Dienstag, 17.04.	09.00 – 11.00 Uhr
Gott schuf Bäume, Gras und Blumen	Dienstag, 24.04.	09.00 – 11.00 Uhr



**Schulkinderaktion:** Stadtgeländespiel

Montag, 16.04. 16.00 – 18.00 Uhr

**Basteln - Erwachsene:** Alte Übertöpfe aufpeppen

Mittwoch, 11.04. 19.30 – 21.00 Uhr

Bitte Übertöpfe mitbringen

**Handarbeiten - Erwachsene:** für Anfänger und Fortgeschrittene

Montag, 16.04. 19.00 – 21.00 Uhr

**Spieleabend:** Ein geselliger Abend für Erwachsene

Mittwoch, 25.04. 19.00 – 20.30 Uhr



Pfarramt: Am Lohberg 2 in 08223 Falkenstein  
Tel.: 03745/6721 www.heiligefamilie-falkenstein.de

Falkenstein:	Sonntag	09.00 Uhr
	Donnerstag	09.00 Uhr (8.30 Uhr Rosenkranz)
	Freitag	08.30 Uhr

Sonntag, 01.04.	06.00 Uhr	Heilige Osternacht mit naschl. Osterfrühstück
Montag, 02.04.	09.00 Uhr	Kinder- und Familiengottesdienst
Sonntag, 15.04.		Annahme von Rumänien-Hilfspaketen (Keimling e.V. nach Gottesdienst)
Donnerstag, 19.04.	09.00 Uhr	Heilige Messe anschl. Senioren- Vormittag
Samstag, 21.04.	10.00 Uhr	Caritas-Helfertag - Beginn mit Heiliger Messe
	14.00 Uhr	Emmausgang der Dekanats-Jugend Plauen
Samstag, 28.04.	09.30 Uhr	Einführung für RKW-Helfer Zwickau

**Hospizvereine**

**Hospiz- und Beratungsdienst Volkssolidarität**

Hospiz- und Beratungsdienst Volkssolidarität  
Klingenthal / Auerbach e.V.  
Altmarkt 6 in 08209 Auerbach  
Tel.: 0176/56723108  
www.hospiz-volkssoli.com



Für alle Trauernden aus unseren Trauercafé's in Auerbach, Treuen, Klingenthal, Adorf und Oelsnitz und aus Einzelbegleitungen bieten wir ein Panflötenkonzert - kostenlos - in Auerbach, Goethestraße 7 - Café Neben an am Montag, 16. April 2018 in der Zeit von 15 - 17 Uhr. Auf Anfrage können unsere Trauernden auch geholt und gebracht werden ...

Ab sofort sind Anmeldungen für unseren Kurs zur Ausbildung für Ehrenamtliche Hospizhelfer (EAHH) möglich:  
Beginn in Rodewisch am 06. April 2018  
Nähere Auskünfte erteilen wir gern. Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich. Der Bedarf, schwer Kranken und deren Angehörigen beizustehen, wird immer größer. Helfen auch Sie!

Palliative Care Kurs für Krankenschwestern und Pfleger (160 Stunden) in Schöneck  
Im September 2018 startet erneut ein Kurs im Klinikum Schöneck. Anmeldungen ab sofort möglich unter 0176-567-23108.

Sie erreichen uns für alle Fragen bezüglich auch Möglichkeit der häuslichen Versorgung in schwerer Krankheit in unseren Büros in Auerbach und Klingenthal zu den Sprechzeiten oder 24 Stunden täglich unter Tel.: 0176-567-23108.

Ihre Petra Zehe  
Kordinatorin Hospiz- und Beratungsdienst, Master Palliative Care

**Was sonst noch interessiert**

**Mobile Sparkasse**

Standort:  
jeden Dienstag 09.30 – 11.30 Uhr  
vor dem Architekturbüro Radüchel Hauptstraße 19 in Ellefeld

**Ellefelder Ideen**

Die Ideen aller Ellefelder sind gefragt...



Haben Sie Ideen rund um das Bauen, Gestalten und Leben in unserer Kommune? Lassen Sie uns dran teilhaben, wir freuen uns drauf.  
Gemeindeverwaltung Ellefeld Telefon: 03745/78110 oder Mail: idee@ellefeld.de



**Der nächste Ellefelder Bote erscheint am 17.04.2018**



**Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist der 06.04.2018.**

Wenn Sie den Ellefelder Bote gern als Mail erhalten möchten, dann schicken Sie uns eine Nachricht an: [gemeinde@ellefeld.de](mailto:gemeinde@ellefeld.de)

**Baumstumpf- und Wurzelstockentfernung**

schnell, günstig, ohne Bagger

[www.baumstumpf-raus.de](http://www.baumstumpf-raus.de)

Tel. 0160 4410366 - Martin Weidel, Hennebacher Str. 28, 08648 Bad Brambach

**Jobangebot**

*Lust auf Neues?* Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n:

**HOLZBEARBEITER/IN**

zur Herstellung und Montage von Wellnessprodukten

**Ihr Profil:** Sie verfügen über ausreichend berufliche Erfahrung in der Holzbearbeitung, Sie besitzen einen PKW Führerschein sowie ein Fahrzeug

**Ihr Aufgabengebiet:** Sie sind in der Produktion sowie Montage von Saunen, Küchen, Outdoorwhirlpools etc. tätig und überwiegend in der Produktion eingesetzt.

Infos unter Telefon: 037467 66943  
Bewerbung unter: [savo@rocksohn.de](mailto:savo@rocksohn.de)



WELLNESS-  
PRODUKTE

Saunabau Mark Rockstroh  
Auerbacher Straße 284  
08248 Klingenthal

**YOGA für ein glückliches Leben**



**YOGA ist ... ankommen bei sich selbst!**

**Neue KURSE ab APRIL 2018**

**GRUNDKURS:  
FÜR WIEDEREINSTEIGER:**

montags 17.30 Uhr + 19.30 Uhr  
dienstags 18.00 Uhr,  
mittwochs 09.30 Uhr + 19.30 Uhr  
donnerstags 19.00 Uhr

**YOGA FÜR DEN RÜCKEN:**

dienstags 18.00 Uhr  
donnerstags 19.00 Uhr

Eisenbahnstraße 22 · 08209 Auerbach  
Tel.: 03744/211683 · Funk: 0176/23617119

Alle Angebote unter  
[www.yoga-kurs.com](http://www.yoga-kurs.com)



**Ihr Partner für erfolgreiche Werbung**

*Wir fertigen Drucksachen  
aller Art!*

Tel.: 03741/59 88 38

E-Mail: [helko.grimm@pccweb.de](mailto:helko.grimm@pccweb.de)

**NEUE IDEEN FÜR MEINEN GARTEN**

**Im Gartenkatalog 2018**

**Jetzt kostenlos abholen!**



**10 mal in Ihrer Nähe**  
[www.rhg-baustoffe.com](http://www.rhg-baustoffe.com)









**GLAS- & GEBÄUDEREINIGUNG STEINER GBR  
BERND & ANNE STEINER**  
MEISTERBETRIEB - INNUNGSBETRIEB

Reumtengrüner Str. 47 · **08209 Auerbach**  
Trieber Str. 5a · **08239 Unterlauterbach**  
E-mail: gebauedereinigung-steiner@t-online.de

**Unsere Leistungen:**

X Glas- und Rahmenreinigung	X Teppichbodenreinigung,
X Unterhaltsreinigung	X Reinigung von Polstermöbeln
X Treppenhausreinigung	X Hausmeisterdienste
X Baureinigung	X Grünflächenpflege, Winterdienst

**RUFEN SIE UNS AN**  
**Telefon (0 37 44) 21 28 30 oder (0 37 45) 22 30 49**  
**www.gebauedereinigung-steiner.de**

**Orthopädie-Schuhtechnik Uwe Hebert**



- Neuanfertigung orthopädischer Maßschuhe • Einlagen
- Zurichtungen • Reparaturen • Kompressionsversorgung
- Elektronische Fußdruckmessung
- Spezialschuhe für Diabetiker

Lieferant aller Kassen und privat – HAUSBESUCHE

08233 Falkenstein/Vogtland, Gartenstraße 46, Telefon: 037 45 / 7 00 21  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9.00 – 12.00 und 14.00 – 18.00 Uhr

**Kfz-Meisterbetrieb**

Karosserieinstandsetzung  
TÜV – ASU täglich  
Reifendienst  
Autolack-Service  
Mietwagen  
Neu- und Gebrauchtwagen  
Berge- und Abschleppdienst  
Inspektion  
Klimaservice  
Motordiagnose



Falkensteiner Straße 42 · 08239 Trieb  
Telefon (03 74 63) 849-0 · Fax 84 91 13  
www.hager-und-penzel.de

---

**Kleinwagen - Neufahrzeug**  
**Skoda Fabia Active Trumpf**



7 km, 55 kW (75 PS), 999 cm<sup>3</sup>, Benzin, 4/5 Türen, Schaltgetriebe, Umweltplakette: 4 (Grün), 5 Sitzplätze, in mehreren Farben verfügbar

Kraftstoffverbr. komb.: 4,7 l/100 km, Kraftstoffverbr. innerorts: 5,7 l/100 km, Kraftstoffverbr. außerorts: 4,1 l/100 km, CO<sup>2</sup>-Emissionen komb.: 106 g/km

**10.990,-€**

Mehrwertsteuer ausweisbar

**Unser Finanzierungsangebot:**

Laufzeit	48 Monate
Anzahlung	4.000,00 €
Balansrate	3.676,59 €
eff. Jahreszins *	3,49 %

mon. Rate: 99,-€

\*Das Angebot entspricht dem 2/3-Beispiel gm. §6a Abs. 3 PAngV. Dieses ist ein unverbindliches, freiblebendes Angebot Ihrer Santander Consumer Bank, Bonität vorausgesetzt.



NEU





Wir kennen unsere Kunden

**Als Kooperationspartner von LINDA Apotheken bietet Ihnen die Löwen Apotheke Ellefeld, ab sofort die Möglichkeit PAYBACK Punkte\* zu sammeln.**

**Legen sie daher bei Einkäufen in unserer Apotheke bitte Ihre PAYBACK Karte mit vor.**



\* Wichtiger Hinweis:  
PAYBACK Punkte gibt es nicht auf rezeptpflichtige Arzneimittel



**Apotheker  
Jürgen Mädler**

**Ihr Partner in allen Fragen  
rund um das Arzneimittel**



**Das Team der Löwenapotheke Ellefeld  
freut sich auf Ihren Besuch.**

**kompetent**  
–  
**zuverlässig**  
–  
**freundlich**

Schulstraße 1  
08236 Ellefeld

Telefon:  
(03745) 6007

Telefax:  
(03745) 70942

**Sie suchen ein originelles, außergewöhnliches  
und einzigartiges Geschenk?  
Dann haben wir die Lösung für Sie!**

# Historische Zeitungen

**Verschenken Sie doch eine originale, historische Zeitung Ihres  
Wunschtages,**

**anlässlich Geburtstagen, Jubiläen oder Jahrestagen.**

**Bei uns bekommen Sie eine Zeitung von fast jedem Tag der  
letzten 100 Jahre! für 38,00 € (inkl. MwSt.)**

**Ihre Zeitung ist auf Wunsch in einer  
Geschenkmappe für 18,00 € erhältlich.**

PCC - Printhouse Colour Concept

Inhaber: Helko Grimm

Syrauer Straße 5

08525 Plauen - Kauschwitz

Tel: 0 37 41/59 88 38

Fax: 0 37 41/59 88 37

E-Mail: [helko.grimm@pccweb.de](mailto:helko.grimm@pccweb.de)



# STADT, SCHLAMM, FLUSS!



Abb. zeigt kostenpflichtige Sonderausstattungen.

## Der neue Rexton

Ein starker Partner auf jedem Terrain

Draufgänger, Abenteurer, eleganter Alltags-SUV - der neue Rexton passt sich perfekt an Ihr Leben an.

Ob Stadt, Schlamm oder Fluss - das neue Flaggschiff von SsangYong macht alles mit. Einfach den optionalen Allradantrieb zuschalten, die modernen Fahrassistenzsysteme und Komfort-Features genießen und dank robuster Leiterrahmenkonstruktion jede Strecke spielend meistern.

Rexton 2.2 I, Crystal, MT, 133 kW (181 PS), 4WD **29.900 €<sup>2</sup>**

**DER NEUE REXTON – JETZT PROBE FAHREN!**

Kraftstoffverbrauch Rexton in l/100 km: innerorts 9,8; außerorts 6,6; kombiniert 7,8; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert in g/km: 204 (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse C.

<sup>1</sup> Fünf Jahre Herstellergarantie und fünf Jahre Mobilitätsgarantie (jeweils bis max. 150.000 km). Es gelten die aktuellen Garantiebedingungen der SsangYong Motors Deutschland GmbH

<sup>2</sup> Inkl. 19 % MwSt. und inkl. Überführungskosten in Höhe von 790,00 €.

## Unser Angebot für Sie:



**ServiceCenter**  
Für alle Marken

- Vertragswerkstatt für CHEVROLET und SSANGYONG
- Freier Spezialist für OPEL Fahrzeuge
- Wartungs- und Instandsetzung an Fahrzeugen aller Marken
- DRIVE IN- Konzeptpartner für markenübergreifenden Service
- Karosserie- und Unfallschadeninstandsetzung
- Glasschadeninstandsetzung
- umfassender Reifen- und Batteriedienst
- Laser-Achsvermessungen
- Klimaservice für alle Fahrzeuge
- Autorisierte Autogaswerkstatt
- Ersatzteil- und Zubehörverkauf
- Tuning für alle Fabrikate
- Abgasuntersuchungen für Benzin- und Dieselmotoren
- TÜV-, Dekra-, GTÜ- und FSB-Prüfstützpunkt
- Pannenhilfe und Abschleppen
- Werkstatt- und Unfallersatzfahrzeuge
- Finanzierung von Reparaturen und Zubehör
- Zulassungsservice
- Sparkassen Partner - Ihr Bargeld bei uns abheben

# GSW Autopark GmbH

Schöneck  
Ellefeld

Muldenberger Str. 2  
Tel.: 037464/88384

Hauptstr. 52  
03745/7449933

# Erfolgreich werben im Ellefelder Bote

Anzeigenschaltung unter:

Tel. 03741/59 88 38 | Fax: 03741/59 88 37 | E-Mail: [print@pccweb.de](mailto:print@pccweb.de)

## Dr. Gühring



Rund 450 technikbegeisterte Menschen engagieren sich täglich dafür, dass wir auch morgen noch führender Hersteller von Präzisionswerkzeugen für die Metallzerspanung sind. An unseren Standorten in Chemnitz und Treuen im Vogtland fertigen wir auf modernsten Schleifmaschinen Gewinde-, Bohr- und Fräswerkzeuge. Damit arbeiten unsere Kunden – große Unternehmen aus der Automobil-, Luft- und Raumfahrtindustrie – an den Produkten der Zukunft.

Wir expandieren weiter am Standort **Treuen**. Nutzen Sie Ihre Chancen als

## Handwerker / Quereinsteiger (m/w), die sich beruflich verändern möchten

### Wir machen Sie fit:

- Sie wachsen nach und nach an Ihren Aufgaben und lernen, worauf es bei der Bedienung und Rüstung der modernen Schleifmaschinen unseres firmeneigenen Maschinenbaus ankommt.
- Sie besuchen die Weiterbildungsmaßnahme des Volkswagen Bildungsinstituts „Vermittlung von Grundkenntnissen der Metallverarbeitung“
- oder Sie erwerben beim Bildungswerk der Sächsischen Wirtschaft gGmbH die „Anerkannte zertifizierte Teilqualifizierung zur Fachkraft für Metalltechnik“.

### Das bringen Sie mit:

- Ob Sie (m/w) **Kfz-Mechaniker, Karosseriebauer, Heizungs- monteur, Spengler, Landmaschinenmechaniker, Bau- schlosser, Dachdecker, Maler, Maurer, Zimmerer, Tischler** sind oder ein anderes Handwerk gelernt haben – Sie wollen sich verändern.
- Sie erreichen viel mit Ihrem Engagement und Ihrer positiven Einstellung.
- Ihre Aufgaben gehen Sie systematisch und teamorientiert an.
- Sie sind offen für Neues und motiviert, Ihre Ziele zu erreichen.

Unsere Partner für Ihre Neuorientierung:

Volkswagen Bildungsinstitut GmbH



**bsw** Bildungswerk der  
Sächsischen Wirtschaft gGmbH

### Passen wir zueinander?

Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und des frühestmöglichen Eintrittstermins ausschließlich per Mail (pdf-Dateiformat) an: [bewerbungen-treuen@dr-guehring.de](mailto:bewerbungen-treuen@dr-guehring.de)

### Sie haben noch Fragen?

Dann sprechen Sie mit Frau Jana Bauer, Personalleiterin, die Ihnen unter 037468/133-121 gerne weiterhilft.